

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2006/EES/37/01		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 40/04/COL frá 17. mars 2004 um fertugustu og þriðju breytingu á málsmeðferðar- og efnisreglum á sviði ríkisaðstoðar sem felur í sér breytingar á kafla 26A, „Fjölgreinareglur um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna“ og tillögu að viðeigandi ráðstöfunum.	1
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2006/EES/37/02		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4209 – Thule/Schneeketten)	5
2006/EES/37/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4241 – Boeing/Aviall)	6
2006/EES/37/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4255 – Evraz/Strategic Minerals) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2006/EES/37/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4258 – Iveco/AFIN) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2006/EES/37/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4266 – Atel Energia/Azienda Energetica – Etschwerke/Energ.it) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2006/EES/37/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4282 – Mondadori/Emap France) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10

2006/EES/37/08	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4062 – SKF/SNFA)	11
2006/EES/37/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4184 – Boeing/Carmen)	11
2006/EES/37/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4193 – L’Oréal/The Body Shop).	12
2006/EES/37/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4195 – Inchcape/Lind)	12
2006/EES/37/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4199 – De Lage Landen/Athlon)	13
2006/EES/37/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4205 – Aleris International/Corus Group)	13
2006/EES/37/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4210 – Agravis Raiffeisen/Baywa/Dr Gräub).	14
2006/EES/37/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4213 – CAG/Motorola).	14
2006/EES/37/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4227 – Umicore/Solvay/Solvicore/JV)	15
2006/EES/37/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4230 – KPN/Heineken/ON)	15
2006/EES/37/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4246 – Merrill Lynch/Farallon/Barceló/Playa).	16
2006/EES/37/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4250 – Industri Kapital/Minimax)	16
2006/EES/37/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4251 – Berkshire/Iscar Metalworking Companies)	17
2006/EES/37/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4254 – Nordic Capital Fund VI/Dangaard)	17
2006/EES/37/22	Ríkisaðstoð – Belgía – Ríkisaðstoðarnúmer C 46/2005 (áður NN 9/2004 og N 55/2005) – Inter Ferry Boats – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	18
2006/EES/37/23	Auglýst eftir umsóknum um leyfi til að leita að kolvatnsefnum á leitarsvæði Q10 á hollenska landgrunninu	18
2006/EES/37/24	Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi, birtar í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum	19
2006/EES/37/25	Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. maí 2006 til 31. maí 2006	21

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

ÁKVÖRDUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA

2006/EES/37/01

nr. 40/04/COL

frá 17. mars 2004

um fertugustu og þriðju breytingu á málsmeðferðar- og efnisreglum á sviði ríkisaðstoðar sem felur í sér breytingar á kafla 26A, „Fjölgreinareglur um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna“ og tillögu að viðeigandi ráðstöfunum

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið ⁽¹⁾, einkum 61., 62. og 63. gr. og bókun 26,

með hliðsjón af samningi milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ⁽²⁾, einkum 24. gr. og b-lið 2. mgr. 5. gr. ásamt 1. gr. I. hluta bókunar 3 og 18. og 19. gr. II. hluta bókunar 3 ⁽³⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Samkvæmt 24. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstóls ber Eftirlitsstofnun EFTA að koma ákvæðum EES-samningsins um ríkisaðstoð til framkvæmda.

Samkvæmt b-lið 2. mgr. 5. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstól ber Eftirlitsstofnun EFTA að gefa út auglýsingar eða leiðbeiningar um mál sem EES-samningurinn fjallar um ef sá samningur eða samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól kveða skýrt á um slíkt eða Eftirlitsstofnun EFTA álitur það nauðsynlegt.

Minnt er á málsmeðferðar- og efnisreglur á sviði ríkisaðstoðar ⁽⁴⁾ sem Eftirlitsstofnun EFTA samþykkti 19. janúar 1994 ⁽⁵⁾.

Hinn 1. nóvember 2003 gaf framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (nefnist hér „framkvæmdastjórnin“) út orðsendingu um breytingar á fjölgreinareglum um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna (2002) að því er varðar gerð skrár um greinar sem eiga við skipulagsvanda að glíma og um tillögu að viðeigandi ráðstöfunum í samræmi við 1. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans varðandi ökutækja- og gervipráðaframleiðslu ⁽⁶⁾.

Þessi ákvæði varða einnig Evrópska efnahagssvæðið.

Tryggja ber að EES-reglum um ríkisaðstoð sé beitt á sama hátt hvarvetna á Evrópska efnahagssvæðinu.

Með hliðsjón af reynslu undanfarinna ára og upplýsingum, sem fyrir liggja um ríkjandi ástand í viðkomandi atvinnugreinum, hefur eftirlitsstofnunin ákveðið að rétt sé að viðhalda gildandi takmörkunum á byggðaaðstoð vegna fjárfestinga í ökutækja- og gervipráðaframleiðslu.

⁽¹⁾ Nefnist hér „EES-samningurinn“.

⁽²⁾ Nefnist hér „samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“.

⁽³⁾ Bókun 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, með áorðnum breytingum samkvæmt ákvörðun EFTA-ríkjanna frá 10. desember 2001. Breytingarnar öðluðust gildi 28. ágúst 2003.

⁽⁴⁾ Nefnast hér „Leiðbeiningar um ríkisaðstoð“.

⁽⁵⁾ Reglurnar birtast upprunalega í Stjóð. EB L 231, 3.9.1994, og í EES-viðbæti við þau nr. 32 sama dag og þeim var síðast breytt með ákvörðun stjórnar eftirlitsstofnunarinnar nr. 39/04/COL frá 17. mars 2004 (Stjóð. ESB L 226, 1.9.2005, bls. 12, og EES-viðbætur við Stjóð. ESB nr. 43, 1.9.2005, bls. 1).

⁽⁶⁾ Stjóð. ESB C 263, 1.11.2003, bls. 3.

Eftirlitsstofnun EFTA hefur ákveðið að skipasmíðaiðnaður skuli ekki falla undir fjölgreinareglurnar.

Eftirlitsstofnunin hefur ákveðið að gera þurfi tæknilega leiðréttingu á orðalagi bráðabirgðaákvæða um ökutækjaframleiðendur, og varðar sú breyting aðstoð sem veitt er eftir 31. desember 2003.

Samkvæmt ákvæðum II. liðar undir fyrirsögninni „ALMENNT“ í lok XV. viðauka við EES-samninginn ber Eftirlitsstofnun EFTA, að höfðu samráði við framkvæmdastjórn EB, að samþykkja gerðir sem samsvara þeim sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt.

Eftirlitsstofnunin hefur haft samráð við framkvæmdastjórnina.

Minnt skal á að Eftirlitsstofnun EFTA hafði samráð við EFTA-ríkin á marghliða fundi um þetta efni hinn 3. febrúar 2004.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. Ákvæði kafla 26A í Leiðbeiningum um ríkisaðstoð breytist sem segir í I. viðauka við ákvörðun þessa; viðaukinn hefur jafnframt að geyma tillögu að viðeigandi ráðstöfunum.
2. EFTA-ríkjunum skal til upplýsingar sent bréf með eintaki af ákvörðun þessari ásamt I. viðauka. Því er beint til EFTA-ríkjanna að þau gefi til kynna samþykki sitt við tillögunni að viðeigandi ráðstöfunum innan mánaðar frá því að hún berst.
3. Í samræmi við d-lið bókunar 27 við EES-samninginn skal framkvæmdastjórninni sent til upplýsingar eintak af ákvörðun þessari ásamt I. viðauka.
4. Ákvörðun þessi skal birt, ásamt I. viðauka, í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.
5. Fallist EFTA-ríkin á tillöguna að viðeigandi ráðstöfunum skal auglýsing þess efnis birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau (sjá 2. viðauka við ákvörðun þessa).
6. Ákvörðun þessi telst fullgild á ensku.

Gjört í Brussel 17. mars 2004.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Hannes Hafstein

Forseti

Einar M. Bull

Stjórnarmaður

I. VIÐAUKI

BREYTINGAR Á KAFLA 26A, „FJÖLGREINAREGLUR UM BYGGÐAÐSTOÐ VEGNA STÓRRA FJÁRFESTINGARVERKEFNA“⁽¹⁾

Í stað 4. mgr. undirkafla 26A.5 komi eftirfarandi:

„Heimilt er að tilgreina atvinnugreinar, sem eiga í alvarlegum skipulagsvanda, í sérstakri atvinnugreinaskrá sem myndar viðauka við fjölgreinareglurnar. Í þeim greinum verður byggðaaðstoð til fjárfestingar með öllu óheimil, með fyrirvara um ákvæði þessa undirkafla. Tekið verður til athugunar fyrir árslok 2005 hvort tæknilegar forsendur eru fyrir að koma upp slíkri atvinnugreinaskrá og hvort það telst æskilegt í pólitískum og efnahagslegum skilningi. Verði það niðurstaða eftirlitsstofnunarinnar að koma upp slíkri atvinnugreinaskrá verður hún samþykkt og birt fyrir 31. mars 2006 og öðlast þá gildi 1. janúar 2007. Reynist nauðsynlegt að leggja til viðeigandi ráðstafanir samkvæmt 1. mgr. 1. gr. I. hluta og 18. gr. II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól verður það gert fyrir 1. júlí 2006.“

Í stað 5. mgr. undirkafla 26A.5 komi eftirfarandi:

„Þegar alvarlegur skipulagsvandi er metinn í tengslum við athugun á því hvort tæknilegar forsendur séu fyrir að koma upp atvinnugreinaskránni verður í aðalatriðum tekið mið af upplýsingum um sýndarneyslu á grundvelli viðeigandi liðar í vöruflokkun eftir atvinnugreinum (CPA)⁽²⁾ á Evrópska efnahagssvæðinu, en séu þær upplýsingar ekki tiltækar skal notast við aðra almennt viðurkennda skiptingu markaðarins fyrir viðkomandi vörur sem aðgengilegar hagtolur eru til um. Einnig má taka tillit til annarra gagna og upplýsinga sem máli skipta, m.a. rannsókn á einstökum atvinnugreinum. Engri atvinnugrein verður bætt á skrána á grundvelli sjálfvirkra tölulegrar aðferðar eingöngu. Endurnýja má atvinnugreinaskrána hvenær sem nauðsyn krefst.“

Í stað fyrsta málslíðar 6. mgr. undirkafla 26A.5 komi eftirfarandi:

„Verði það niðurstaða eftirlitsstofnunarinnar að koma upp slíkri atvinnugreinaskrá, frá 1. janúar 2007 að telja, skal að því er varðar atvinnugreinar, sem er að finna í skránni um greinar sem eiga í alvarlegum skipulagsvanda, tilkynna eftirlitsstofnuninni hverju sinni þegar veitt er byggðaaðstoð vegna fjárfestingarverkefna sem fela í sér styrkhæfan kostnað umfram tiltekna fjárhæð sem eftirlitsstofnunin ákveður nánar þegar atvinnugreinaskráin er tekin saman⁽³⁾, með fyrirvara um ákvæðin sem mælt er fyrir um í hópundanþágu vegna ríkisaðstoðar við lítil og meðalstór fyrirtæki⁽⁴⁾, í þeirri mynd sem hún var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 88/2002 frá 25. júní 2002⁽⁵⁾.“

Í stað 1. mgr. undirkafla 26A.8 komi eftirfarandi:

„Eftirfarandi ákvæði gilda til 31. desember 2006 með fyrirvara um gerðina sem um getur í lið 1f í XV. viðauka við EES-samninginn⁽⁶⁾, í þeirri mynd sem hún var felld inn í þann viðauka með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 88/2002:

- Nemi aðstoð hærri fjárhæð en 5 milljónum evra að vergu styrkigildi takmarkast heimilt aðstoðarhlutfall vegna byggðaaðstoðar, sem veitt er samkvæmt gildandi aðstoðaráætlunum vegna fjárfestinga í ökutækjaiðnaði eins og hann er skilgreindur í C-viðauka, við 30% af samsvarandi hámarki byggðaaðstoðar.
- Óheimilt er að veita fjárfestingaraðstoð vegna útgjalda sem tengjast fjárfestingarverkefnum í gervipráðaiðnaði, eins og hann er skilgreindur í D-viðauka.

Þessi málsgrein öðlast gildi 1. janúar 2004.“

Ákvæði 2. og 3. mgr. undirkafla 26A.8 falli brott.

Á eftir 2. mgr. undirkafla 26A.9 komi tvær nýjar málsgreinar, 3. mgr. og 4. mgr.:

„26A.9.(3): Með því að engin skrá er til um atvinnugreinar sem eiga í alvarlegum skipulagsvanda hefur eftirlitsstofnunin ákveðið að leggja fram eftirfarandi tillögu um viðeigandi ráðstafanir samkvæmt 1. mgr. 1. gr. í I. hluta og 18. gr. í II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól til þess að skýrar reglur séu í gildi um byggðaaðstoð til fjárfestinga í ökutækjaiðnaði og gervipráðaiðnaði frá 1. janúar 2004:

- Gildandi reglum um aðlögun verði beitt áfram í gervipráðaiðnaði í skilningi D-viðauka til 31. desember 2006.
- Nemi aðstoð hærri fjárhæð en 5 milljónum evra að vergu styrkigildi takmarkist heimilt aðstoðarhlutfall vegna byggðaaðstoðar, sem veitt er samkvæmt gildandi aðstoðaráætlunum vegna fjárfestinga í ökutækjaiðnaði eins og hann er skilgreindur í C-viðauka, við 30% af samsvarandi hámarki byggðaaðstoðar.

⁽¹⁾ Þessar breytingar samsvara orðsöndu framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna um breytingar á fjölgreinareglum um byggðaaðstoð vegna stórra fjárfestingarverkefna (2002) að því er varðar gerð skrár um greinar sem eiga við skipulagsvanda að glíma og um tillögu að viðeigandi ráðstöfunum í samræmi við 1. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans varðandi ökutækja- og gervipráðafraðleiðslu (Stjóð. ESB C 263, 1.11.2003, bls. 3).

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3696/93 frá 29. október 1993 um vöruflokkun Evrópubandalagsins eftir atvinnugreinum (CPA) (Stjóð. EB L 342, 31.12.1993, bls. 1) með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 204/2002 (Stjóð. EB L 36, 6.2.2002, bls. 1). Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3696/93 var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 7/94 frá 21. mars 1994, Stjóð. EB L 160, 28.6.1994, með áorðnum breytingum samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 110/2002, Stjóð. EB L 298, 31.10.2002, og EES-viðbætur nr. 54, sbr. lið 20b í XXI. viðauka við EES-samninginn.

⁽³⁾ Þessi fjárhæð er að jafnaði 25 milljónir EUR, en getur verið mismunandi eftir greinum.

⁽⁴⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja (Stjóð. EB L 10, 13.1.2001, bls. 33).

⁽⁵⁾ Stjóð. EB L 266, 3.10.2002, og EES-viðbætur nr. 49, sbr. lið 1f í XV. viðauka við EES-samninginn.

⁽⁶⁾ Hópundanþágu vegna ríkisaðstoðar við lítil og meðalstór fyrirtæki.

26A.9.(4): Því er beint til EFTA-rikkjanna að þau gefi til kynna ótvírætt samþykki sitt við tillögunni um viðeigandi ráðstafanir innan þess frests sem settur er í bréfinu sem þeim er sent. Berist ekki svar mun eftirlitsstofnunin líta svo á að hlutaðeigandi EFTA-ríki hafi ekki samþykkt tillöguna.“

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2006/EES/37/02

(Mál COMP/M.4209 – Thule/Schneeketten)

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem sænska fyrirtækið Thule AB, sem er undir yfirráðum hins breska Candover, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir austurríska fyrirtækinu Schneeketten Beteiligung AG („Schneeketten“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Thule: snjókeðjur
 - Candover: fjárfestingasjóður
 - Schneeketten: snjókeðjur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 166, 18. júlí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4209 – Thule/Schneeketten, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4241 – Boeing/Aviall)

2006/EES/37/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið The Boeing Company („Boeing“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir bandaríska fyrirtækinu Aviall, Inc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Boeing: varnar- og flugiðnaður, framleiðsla og sala á stórum loftförum til almennra nota og hernaðarnota og varahlutum, ásamt viðhalds-, viðgerða- og eftirlitsþjónustu
 - Aviall: dreifing á varahlutum í loftför ásamt viðhalds-, viðgerða- og eftirlitsþjónustu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 168, 20. júlí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4241 – Boeing/Aviall, á eftirfarandi póstoffang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4255 – Evraz/Strategic Minerals)**

2006/EES/37/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem lúxemborgska fyrirtækið Evraz Group SA („Evraz“), sem er undir yfirráðum kýpverska fyrirtækisins Crosland Global Ltd, og japanska fyrirtækið Sojitz Corporation („Sojitz“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir bandaríska fyrirtækinu Strategic Minerals Corporation („Strategic Minerals“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Evraz: námagröftur og stálframleiðsla á öllum stigum, einkum í Rússneska ríkjasambandinu
 - Sojitz: margvísleg verslunarstarfsemi og einkadreifing á vörum úr vanadíni sem framleiddar eru hjá Strategic Minerals um allan heim nema í Norður-Ameríku
 - Strategic Minerals: námagröftur og vinnsla á vanadíni og vörum úr vanadíni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 167, 19. júlí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4255 – Evraz/Strategic Minerals, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4258 – Iveco/AFIN)

2006/EES/37/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Iveco International Trade Finance SA („IITF“), sem tilheyrir Iveco-samsteypunni, en hún er aftur á móti undir yfirráðum FIAT-samsteypunnar, öðlast með hlutfjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir austurríska fyrirtækinu AFIN Leasing AG („AFIN“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - IITF: viðskipti með Iveco-atvinnubifreiðar í löndum Austur-Evrópu
 - AFIN: kaupleiga og fjármögnun Iveco-bifreiða í Tékklandi, Slóvakíu, Ungverjalandi, Eistlandi og Litháen
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 166, 18. júlí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4258 – Iveco/AFIN, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/37/06****(Mál COMP/M.4266 – Atel Energia/Azienda Energetica – Etschwerke/Energ.it)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið Atel Energia Srl („Atel“), sem er undir yfirráðum hins svissneska Motor Columbus AG, og ítalska fyrirtækið Azienda Energetica SpA – Etschwerke AG („AE-EW“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir ítalska fyrirtækinu Energ.it.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Atel: raforkuframleiðsla og heildsala á raforku, auk ýmissar hliðarþjónustu og annarrar orkuþjónustu
 - AE-EW: raforkuframleiðsla, dreifing, flutningur, heildsala og smásala á raforku, auk ýmissar hliðarþjónustu og annarrar orkuþjónustu
 - Energ.it: raforkuframleiðsla og heildsala og smásala raforku
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 169, 21. júlí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4266 – Atel Energia/Azienda Energetica – Etschwerke/Energ.it, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4282 – Mondadori/Emap France)**

2006/EES/37/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Arnoldo Mondadori Editore SpA („Mondadori“), sem tilheyrir Fininvest-samsteypunni, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir franska fyrirtækinu Emap International Magazines SAS („Emap France“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mondadori: dótturfyrirtæki ítölsku fjölmiðlasamsteypunnar Fininvest; sinnir fyrst og fremst útgáfu og dreifingu bóka og tímarita auk prentun og útvarpsrekstri á Ítalíu
 - Emap France: sinnir fyrst og fremst útgáfu og dreifingu tímarita á frönsku og að nokkru útgáfu og dreifingu bóka í Frakklandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 168, 20. júlí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4282 – Mondadori/Emap France, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4062 – SKF/SNFA)

2006/EES/37/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 2. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4062. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4184 – Boeing/Carmen)

2006/EES/37/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4184. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4193 – L'Oréal/The Body Shop)

2006/EES/37/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 31. maí 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4193. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4195 – Inchcape/Lind)

2006/EES/37/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4195. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4199 – De Lage Landen/Athlon)

2006/EES/37/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 12. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4199. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4205 – Aleris International/Corus Group)

2006/EES/37/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 16. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4205. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4210 – Agravis Raiffeisen/Baywa/Dr Gräub)

2006/EES/37/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. maí 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á þýsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4210. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4213 – CAG/Motorola)

2006/EES/37/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4213. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4227 – Umicore/Solvay/Solvicore/JV)

2006/EES/37/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 20. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4227. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4230 – KPN/Heineken/ON)

2006/EES/37/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4230. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4246 – Merrill Lynch/Farallon/Barceló/Playa)

2006/EES/37/18

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4246. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4250 – Industri Kapital/Minimax)

2006/EES/37/19

Framkvæmdastjórnin ákvað 26. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4250. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4251 – Berkshire/Iscar Metalworking Companies)

2006/EES/37/20

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. júní 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4251. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4254 – Nordic Capital Fund VI/Dangaard)

2006/EES/37/21

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. júlí 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4254. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

Ríkisaðstoð – Belgía**2006/EES/37/22****Ríkisaðstoðarnúmer C 46/2005 (áður NN 9/2004 og N 55/2005) – Inter Ferry Boats****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar ríkisaðstoðar, sjá [Stjtið. ESB C 159, 8.7.2006](#).

Framkvæmdastjórnin veitir aðilum EES-samningsins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjórnartíðindum ESB til að leggja fram athugasemdir við umrædda ráðstöfun og skal senda þær á eftirfarandi pósthöfn:

European Commission
Directorate-General for Transport and Energy
Directorate A: General Affairs and Resources
Building DM 28, Office 6/100
B-1049 Bruxelles/Brussel
Bréfasími: +32 (0) 22 96 41 04

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Belgíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Auglýst eftir umsóknum um leyfi til að leita að kolvatnsefnum á leitarsvæði Q10 á hollenska landgrunninu**2006/EES/37/23**

Efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands gjörir kunnugt að borist hefur umsókn um leyfi til að leita að kolvatnsefnum á leitarsvæði Q10 sem afmarkað er á korti í 3. viðauka við námareglugerð („Mijnbouwregeling“) (sjá *Staatscourant* (hollenska lögbirtingablaðið) nr. 245, 2002).

Með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni, auk birtingarákvæða 15. gr. námalaga („Mijnbouwwet“) (sjá *Staatsblad* (hollensku stjórnartíðindin) nr. 542, 2002), auglýsir efnahagsráðherra eftir umsóknum um leyfi til að leita að kolvatnsefnum á leitarsvæði Q10.

Úthlutun leyfa er í höndum efnahagsráðherra. Viðmið, skilmálar og kröfur, sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. og 2. mgr. 6. gr. tilskipunarinnar, koma fram í námalögum („Mijnbouwwet“) (sjá *Staatsblad* nr. 542, 2002).

Tekið verður á móti umsóknum í 13 vikur eftir að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 159, 8.7.2006) og ber að senda þær efnahagsráðherra: de Minister van Economische Zaken, ter attentie van de directeur Energiemarkt („persoonlijk in handen“), Prinses Beatrixlaan 5, te Den Haag, Nederland.

Umsóknir sem berast eftir að fresturinn rennur út verða ekki teknar til greina.

Ákvörðun um umsóknirnar verður tekin innan tólf mánaða eftir að fresturinn rennur út.

Nánari upplýsingar fást í síma +31 70 379 72 98.

Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi, birtar í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum ⁽¹⁾ ⁽²⁾

2006/EES/37/24

ÞÝSKALAND

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Jetline Fluggesellschaft mbH & Co. KG	Mercedesstraße 9 D-70794 Filderstadt	Farþegar, póstur, frakt	20.4.2006

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Ing. Robert Baumann Luftfahrtgesellschaft mbH	Georg-Buchergasse 4 A-9073 Klagenfurt-Viktring	Farþegar, póstur, frakt	10.5.2006

Afturkölluð flugrekstrarleyfi

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Fischer-Flug GmbH	Hollerweg 7 D-77654 Offenburg	Farþegar, póstur, frakt	10.2.2006

DANMÖRK

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
FlexFlight ApS	FlexFlight ApS Lufthavnsvej 50 DK-4000 Roskilde	Farþegar, póstur, frakt	9.6.2006
Air Alpha A/S	Postbox 630 Odense Lufthavn 5270 Odense N Denmark	Farþegar, póstur, frakt	11.5.2006
Benair A/S	Postbox 140 Lufthavnsvej 4 Stauning lufthavn DK-6900 Skjern	Farþegar, póstur, frakt	15.6.2006

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 240, 24.8.1992, bls. 1.

⁽²⁾ Tilkygningar sem bárust framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna fyrir 31. ágúst 2005.

AUSTURRÍKI

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Amira Air GmbH	Steinreigelweg 1/Objekt 140 A-1300 Flughafen-Wien	Farþegar, póstur, frakt	23.5.2006

Afturkölluð flugrekstrarleyfi

Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Styrian Airways AG	Seering 8 A-8141 Untermestätten	Farþegar, póstur, frakt	23.5.2006

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Taxiflug Ges.m.b.H	Höchststraße 8 A-6850 Dornbirn	Farþegar, póstur, frakt	23.5.2006

2006/EES/37/25

Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. maí 2006 til 31. maí 2006

(Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 ⁽¹⁾)

– Útgefin markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004) – Samþykkt

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Alþjóðlegt samheiti	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Lyfjaform	Númer í ATC-kerfinu	Dagsetning tilkynningar
5.5.2006	M-M-RVAXPRO	Measles, Mumps and Rubella Vaccine (Live)	Sanofi Pasteur MSD SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/337/001-013	Stungulyfsstofn og leysir, dreifa	J07BD52	11.5.2006
19.5.2006	Zostavax	Zoster vaccine (Live)	Sanofi Pasteur MSD SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/341/001-002 EU/1/06/341/003-013	Stungulyfsstofn og leysir, dreifa Stungulyfsstofn og leysir, dreifa, í afylltri sprautu	(Á ekki við)	23.5.2006
19.5.2006	Ganfort	bimatoprost/ timolol	Allergan Pharmaceuticals Ireland Castlebar Road Westport Co. Mayo Ireland	EU/1/06/340/001-002	Augndropar, lausn	S01ED 51	23.5.2006
29.5.2006	Evoltra	clofarabine	Bioenvision Limited Bassett House 5 Southwell Park Road Camberley Surrey, GU15 3PU United Kingdom	EU/1/06/334/001-004	Innrennslispykkni, lausn	L01BB0680	31.5.2006

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 136, 30.4.2004, bls. 1.

– Útgefin markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004) – Synjað

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
19.5.2006	Zelnorm	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	–	24.5.2006

– Breytt markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004) – Samþykkt

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
2.5.2006	Agenerase	Glaxo Group Ltd, Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/148/001-004	4.5.2006
2.5.2006	Ventavis	Schering AG Müllerstraße 170–178 D-13342 Berlin	EU/1/03/255/001-005	4.5.2006
5.5.2006	Vivanza	Bayer AG D-51368 Leverkusen	EU/1/03/249/001-012	11.5.2006
5.5.2006	Avandia	SmithKline Beecham plc 980 Great West Road Brentford Middlesex TW8 9GS United Kingdom	EU/1/00/137/001-018	11.5.2006
5.5.2006	Lantus	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/00/134/001-029	11.5.2006
5.5.2006	Dynastat	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom Pharmacia Europe EEIG Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/02/209/001-008	11.5.2006
5.5.2006	Insuman	Aventis Pharma Deutschland GmbH Brueningstraße 50 D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/97/030/065-084	11.5.2006
5.5.2006	Apidra	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/04/285/013-020	11.5.2006
5.5.2006	Levitra	Bayer AG D-51368 Leverkusen	EU/1/03/248/001-012	11.5.2006
10.5.2006	Gonal-f	Serono Europe Limited 56, Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/95/001/001 EU/1/95/001/003-005 EU/1/95/001/009 EU/1/95/001/012 EU/1/95/001/021-022 EU/1/95/001/035	12.5.2006
10.5.2006	Forcaltonin	Unigene UK Limited 191 Sparrows Herne Bushey Heath Hertfordshire WD23 1AJ United Kingdom	EU/1/98/093/002	16.5.2006

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
16.5.2006	Lyrica	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/04/279/033-035	17.5.2006
19.5.2006	Caelyx	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73/Stallestraat 73 B-1180 Bruxelles/Brussel	EU/1/96/011/001-004	23.5.2006
19.5.2006	Osigraft	Howmedica International S. de R.L. Division of Stryker Corporation Raheen Industrial Estate Raheen, Limerick Ireland	EU/1/01/179/001	24.5.2006
19.5.2006	Xagrid	Shire Pharmaceutical Contracts Ltd Hampshire International Business Park Chineham, Basingstoke Hampshire RG24 8EP United Kingdom	EU/1/04/295/001	23.5.2006
19.5.2006	Nespo	Dompé Biotec SpA Via San Martino 12 I-20122 Milano	EU/1/01/184/001-056	23.5.2006
19.5.2006	Aranesp	Amgen Europe BV Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/01/185/001-056	23.5.2006
19.5.2006	IntronA	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73/Stallestraat 73 B-1180 Bruxelles/Brussel	EU/1/99/127/001-039	23.5.2006
19.5.2006	PegIntron	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73/Stallestraat 73 B-1180 Bruxelles/Brussel	EU/1/00/131/001-050	23.5.2006
19.5.2006	Viraféron	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73/Stallestraat 73 B-1180 Bruxelles/Brussel	EU/1/99/128/001-037	23.5.2006
19.5.2006	ViraféronPeg	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73/Stallestraat 73 B-1180 Bruxelles/Brussel	EU/1/00/132/001-046	23.5.2006
22.5.2006	Prandin	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/00/162/019-021	24.5.2006
22.5.2006	Herceptin	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/00/145/001	24.5.2006
29.5.2006	NovoNorm	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/98/076/022-024	31.5.2006
29.5.2006	Puregon	Organon NV P.O. Box 20 5340 BH Oss Nederland	EU/1/96/008/001-041	31.5.2006
29.5.2006	Pegasys	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/02/221/001-010	31.5.2006

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
29.5.2006	Emend	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/03/262/001-008	31.5.2006
29.5.2006	Emend	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/03/262/007-008	31.5.2006
31.5.2006	Xeristar	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/04/297/001-008	2.6.2006
31.5.2006	Viramune	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/97/055/001-003	2.6.2006
31.5.2006	Aldurazyme	Genzyme Europe BV Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	EU/1/03/253/001-003	2.6.2006
31.5.2006	Kineret	Amgen Europe BV Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/02/203/001-004	2.6.2006
31.5.2006	Prialt	Elan Pharma International Ltd WIL House Shannon Business Park Shannon County Clare Ireland	EU/1/04/302/001-004	2.6.2006
31.5.2006	Trudexa	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/03/257/001-006	2.6.2006
31.5.2006	Ariclaim	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/04/283/001-007	2.6.2006
31.5.2006	Xenical	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 1TW United Kingdom	EU/1/98/071/001-006	2.6.2006
31.5.2006	Avandia	SmithKline Beecham plc 980 Great West Road Brentford Middlesex, TW8 9GS United Kingdom	EU/1/00/137/002-018	2.6.2006
31.5.2006	Rebif	Serono Europe Ltd. 56, Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/98/063/001-007	2.6.2006
31.5.2006	Yentreve	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/04/280/001-007	2.6.2006

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
31.5.2006	Enbrel	Abbott Laboratories Ltd. Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/06/350/001-011	2.6.2006
31.5.2006	Abilify	Otsuka Pharmaceutical Europe Ltd Commonwealth House 2 Chalkhill Road Hammersmith London W6 8DW United Kingdom	EU/1/04/276/001-035	2.6.2006
31.5.2006	Vfend	Pfizer Limited Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/02/212/001-026	2.6.2006
31.5.2006	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/007-010	2.6.2006
31.5.2006	Xeloda	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/00/163/001-002	2.6.2006
31.5.2006	Aprovel-77	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 1 74, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/97/046/001-033	2.6.2006
31.5.2006	Cymbalta	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/04/296/001-008	2.6.2006

– Afturkölluð markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004)

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
5.5.2006	Infergen	Astellas Pharma Europe BV Elisabethhof 19 2353 EW Leiderdorp Nederland	EU/1/98/087/001-003	11.5.2006

– Breytt markaðsleyfi (38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004)
– Samþykkt

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
22.5.2006	Aivlosin W 04-W 05	ECO Animal Health Ltd 78 Coombe Road New Malden Surrey KT3 4QS United Kingdom	EU/2/04/044/001-005	24.5.2006

Þeim er vildu kynna sér opinbera matsskýrslu um ofangreind lyf og tengdar ákvarðanir er bent á eftirgreinda stofnun:

The European Medicines Agency
7, Westferry Circus, Canary Wharf
London E14 4HB
United Kingdom